

December 7, 2006

Le 7 décembre 2006

Coram: McLachlin C.J. and Charron and  
Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Charron et Rothstein

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Shaun McMaster

Shaun McMaster

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Her Majesty the Queen

Sa Majesté la Reine

Respondent

Intimée

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal for Ontario,  
Number C44341, dated June 28, 2006, is  
dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro  
C44341, daté du 28 juin 2006, est rejetée.

C.J.C.  
J.C.C.